

den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT).

2. Den kombinerede varenomenklatur anvendes til tarifering af varer i samhandelen mellem de to parter.

3. For hver vare udgør basistolden, ud fra hvilken de gradvise nedsættelser, der er fastsat i aftalen, skal foretages, den told, der faktisk blev anvendt af Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik erga omnes den 29. februar 1992.

4. Såfremt der efter aftalens ikrafttræden foretages toldnedsættelser på et generelt grundlag, særlig nedsættelser, som følger af den toldaftale, der indgås med afslutningen af GATT-forhandlingerne under Uruguay-Runden, træder denne nedsatte told i stedet for den i stk. 3 omhandlede basistold på det tidspunkt, hvor disse nedsættelser foretages.

5. Fællesskabet og Den Slovakiske Republik meddeler hinanden deres respektive basistoldsatser.

## Kapitel I

### Industrivarer

#### ARTIKEL 9

1. Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på de varer med oprindelse i Fællesskabet og i Den Slovakiske Republik, der er anført i kapitel 25-97 i Den Kombinerede Nomenklatur, med undtagelse af de i bilag I opførte varer.

2. Bestemmelserne i artikel 10-14 finder ikke anvendelse på de i artikel 16 og 17 omhandlede varer.

#### ARTIKEL 10

1. Gældende importtold i Fællesskabet på andre varer med oprindelse i Den Slovakiske Republik end de i bilag II og III anførte afskaffes ved denne aftales ikrafttræden.

2. Gældende importtold i Fællesskabet på de varer med oprindelse i Den Slovakiske Republik, der er anført i bilag II, nedsættes fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden med 20% af basistolden og et år derefter med yderligere 20% af basistolden. Tolden skal være fuldstændig afskaffet ved udgangen af det andet år efter tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

3. For de varer med oprindelse i Den Slovakiske Republik, der er anført i bilag III, indrømmes der importtoldsuspension inden for rammerne af Fællesskabets årlige toldkontingenter eller -lofter, som hæves gradvis i overensstemmelse med de i bilaget fastlagte betingelser, således at importtolden på de pågældende varer er fuldstændig afskaffet senest ved udgangen af det tredje år efter denne aftales ikrafttræden.

Samtidig afvikles gældende importtold på importen af varer ud over ovennævnte toldkontingenter eller -lofter gradvis fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden ved årlige nedsættelser på 15%. Senest ved udgangen af det tredje år skal den resterende told være afskaffet.

4. Kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning som kvantitative restriktioner på import til Fællesskabet afskaffes på tidspunktet for aftalens ikrafttræden, for så vidt angår varer med oprindelse i Den Slovakiske Republik.

#### ARTIKEL 11

1. Den gældende importtold i Den Slovakiske Republik på de varer med oprindelse i Fællesskabet, der er opført i bilag IV, afskaffes på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

2. Den gældende importtold i Den Slovakiske Republik på varer med oprindelse i Fællesskabet, som er opført i bilag V, nedsættes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 80% af basistolden
- tre år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 40% af basistolden
- fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden afskaffes den resterende told.

3. Gældende importtold i Den Slovakiske Republik på varer med oprindelse i Fællesskabet, som er opført i bilag VI, nedsættes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- tre år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 80% af basistolden
- fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 60% af basistolden
- syv år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 40% af basistolden